

14/27 Дек.1919 г.

№ 457.

14/27 Dec.1919. KOPIE.

Представитель Шведского Вице-Консульства в Николаеве -г-ну В.Г.ИЕНСЕНУ, Вице-Консулу Дании в г.Николаеве.

В виду того, что я намерен оставить Россию, имею честь просить Вас взять на себя защиту всех интересов шведских и германских подданных г. Николаева и его окрестностей, без согласия на то Шведского Консула в Одессе, /в настоящее время в Константинополе/ до возвращения г. Дондердале или назначения нового вице-консула.

Заранее выражая Вам благодарность за Ваши услуги, прошу Вас принять мои наилучшие пожелания

Представитель Шведского Вице-Консульства
/подпись/ И. ТОРН-ЛИССОН.

Le gérant du vice-consulat de Suède à Nicolaïeff à Monsieur V.H. JENSEN, Vice-Consul de Danemark à Nicolaïeff.

178

Ayant l'intention de quitter la Russie j'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien vous charger de la défense des intérêts suédois et allemand dans la ville de Nicolaïeff et ses environs et sauf l'approbation de Monsieur le consul de Suède d'Odessa /a présent à Constantinople/ et jusqu'au retour de monsieur Donderdale ou la nomination définitive d'un vice-consul.

Vous remerciant d'avance de vos bons offices je vous prie d'agréer monsieur le vice-consul les assurances de ma considération.

Le Gérant du vice-consulat de Suède
/sign. /J. TORN LEESSON.